

Santiago de Chile, Julio 2000

libre de doblones

## ZAFARRANCHO JUNIO

El zafarrancho de Junio se realizó en la guarida con tenida de combate y con cautivas.

Los temporales de viento y lluvia de la semana anterior habían impedido realizar la maniobra de zafarrancho, por lo que se postergó al Sábado siguiente.

Ese día, llegaron gran cantidad de filibusteros a la lista del portalón, se presentaron hasta algunos que se encontraban en la playa desde hace algún tiempo.

El Capitán Yucatán El Terrible ordenó realizar un examen de limpieza a bordo hasta alcanzar los últimos rincones de la sentina, lo que permitió que se encontraran escondidos a tres muchachos.

Generoso el capitán saliente asumió su responsabilidad y los enganchó para que formaran parte definitivamente de la gloriosa y aguerriada tripulación de la Nao Santiago.

Así la Nao cuenta desde ahora con los nuevos Hnos. Pelete-ro, Bronco y Descabellado.

De estos últimos, dos de ellos son de

procedencia de la Balsa de El Quisco, por lo cual puede decirse que la Balsa ha dado un gran paso para su zarpe como futura Nao. El Hno. Septentrión, Nicolás Simunovic, ex capitánico, hoy Balsánico, designado a cargo de su apertrechamiento, sigue recluso tripulantes para lanzarse a la Mar con un nuevo galeón.

---

## ULTIMA HORA

---

La Nao Santiago tiene nuevo Capitán por una singladura de dos años.

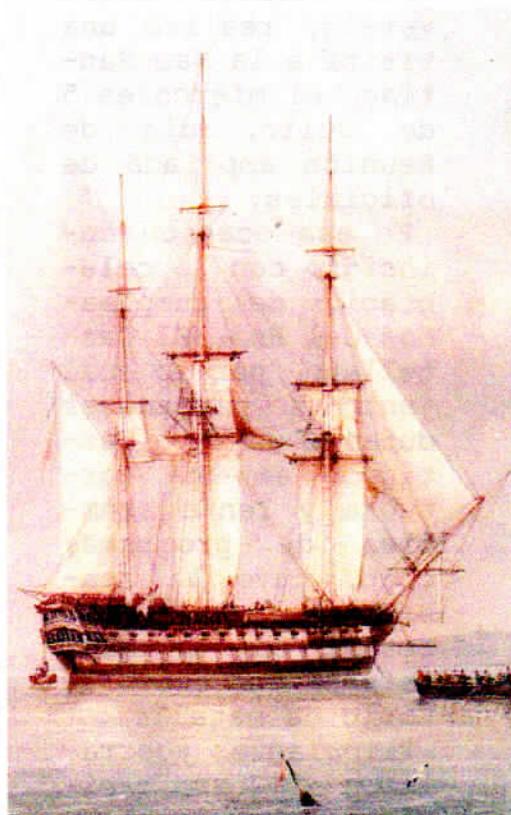
Por aclamación se pidió al Hno. El Castellano Victor Sanz que se hiciera cargo del barco y así quedó establecido.

Si bien en general, El Castellano ha mantenido la oficialidad anterior, se sabe del nuevo Lugarteniente, Hno. Vulcano Mario Foix, quien ha prometido ser el más sanguinario de todos los que anteriormente han ocupado su cargo.

---

## ULTIMA HORA

---



++ CONTENIDO ++

-NOTICIAS

Zaf. Santiago.  
Nuevo Capitán  
Zaf. Copiapó Caldera

-EDITORIAL

-BOTELLAS

Hno. Jambo Uruguay

-COPUCHAS

Cumpleaño en la guarida.  
Premio Hno. Destacado de la singladura Recalada Hno. Negro.  
Pasquín reflatado.

-DEPORTES

-ARTE Y CULTURA

### Recalada Hno. Negro.

El Capitán de la Nao Tomé Dichato, Hno. Hernán Negro Varela, realizó una visita a la Nao Santiago el miércoles 5 de Julio, día de Reunión ampliada de oficiales.

En esa ocasión coincidió con la celebración del cumpleaños del Hno. El Castellano, por lo cual junto a permanecer durante un rato castigado en una tortuosa y lenta asamblea de programación, tuvo la ocasión después de alternar con un mini zafarrancho celebratorio de natalicio.

Tripulantes acorralaron al Negro capitán para atenderlo y muy especialmente el



Hno. Tronador, Carlos Leva, que no le soltó cabo para conversar e interiorizarse sobre su tierra, que siempre añora, por ser su

costa de infancia, Tomé.

Gratos momentos se obtienen con estos asaltos al abordaje de la cubierta de la Nao.

Informó de su navegación, su pasquín y planes náuticos.

### PREMIO HERMANO DESTACADO DE LA SINGLADURA

La Nao Copiapó Caldera a igual que todos los años premió al Hermano más destacado de la singladura 1999.

En esta oportunidad y con gran esplendor, en zafarrancho, en la guarida La Tortuga, entregó la distinción al Hno. Capitán Black Ricardo Lamas Toro de la Nao de Talcahuano, Rol 1729.

El Hno. Alberto Páez de la Nao Copiapó Caldera que le tocó hacer un trazado de rumbo sobre la personalidad del homenajeado, tuvo una tarea difícil de condensar, pues es larga la lista de actos que ha realizado por la hermandad y más todavía describir su fuerza en el desempeño de sus labores.

Su labor fructífera como Capitán de la Nao de Talcahuano la inicia el año 1981 como bichicuma y en meteórica carrera en 1982 es muchacho y 1983 Hermano. Desempeña en 1995 el cargo de Lugarte-



niente y en 1999 de Capitán.

Recibe en 1996 un premio entregado por la Armada de Chile en un concurso de poemas, edita en 1997 el Manual de Pirata, un texto de 87 páginas con instructivos, ordenanzas, diccionario de jerga pirata, poesías marineras, cancionero y cuento de la Mar.

Un fuerte impulsor de Andanadas, un pasquín que con sus baterías dispara a diestra y siniestra y principalmente, es un creador.

Se destacan sus alegres asaltos con numeroso piquete a Naos como Santiago, su grupo de Cadetes de la Hermandad de la Costa y la formación de tres Nuevas naos, Dichato-Tomé, Coronel y Mulchén.

Muy merecido premio, el que por habérselo otorgado a él, honra además a los hermanos que le precedieron en similar distinción.

**+++ EDITORIAL +++**

De las cenizas nace el Ave Fénix o por otra parte, no hay mal que bien no traiga, son expresiones típicas de nuestra flora verbal.

Lamentamos muy cierto la renuncia del anterior Capitán más hoy decimos, Capitán tenemos, que viva el nuevo Capitán.

La navegación continúa en un espléndido Mar, con una Nao entregada limpia, sin rasguños y dotación que cubre todos los cargos y calzos.

Adelante Capitán El Castellano, sus órdenes serán cumplidas raudamente; toda la tripulación está presta a colaborar con todas sus fuerzas y picardía en lograr la meta de celebrar en gran forma el Cincuentenario.

Editor Inquiridor : Américo

Lo indicado en el Santiaguillo no necesariamente debe ser cierto y la responsabilidad de lo expresado pasa por el grado de interpretación de cada mente pirata. fono (56 2) 2745424 fax (56 2) 2238895.

---

**ZAFARRANCHO COPIAPO-CALDERA**

La Nao Copiapó Caldera llamó como todos los años a zafarrancho en la playa de la Bahía Remberto Cabrera, que ya tiene el carácter de nacional.

Participaron tripulaciones de las Naos de Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo-La Serena, Santiago, Talcahuano, Tomé-Dichato y Puerto Williams.

El piquete más numeroso fue el de Talcahuano con 10 facinerosos que llegaron junto a los 3 no menos malacatosos de Tomé Dichato. Otros ocho de Coquimbo- La Serena aumentaron terriblemente las huestes asaltantes.

La Nao Santiago, víctima de temporales de la semana anterior y coincidente con un zafarrancho propio, de enganche, sólo pudo desviar a dos filibusteros para ser representada en tan magno evento nortino. La incursión por esos mares fue realizada por el Hno. Pirata Alvaro Bañados que hizo temblar a las bancadas y Américo.

El Capitán Nacional Capitán Veneno, Osvaldo Lunecke, presentó sus excusas a través del Capitan de la Nao de Puerto



Williams César Camblor, pues esquiva a estas alturas de la vida acampar en las duras arenas de la playa.

El zafarrancho se llevó a efecto los días Viernes 23 al Domingo 25 de Junio.

Los temporales de viento y lluvia que azotaron al país también alcanzó a Copiapó, por lo que produjo variantes en el desarrollo del combate.

El Viernes se recibió a los adelantados con una cena en la Guarida La Tortuga.

El Sábado se inició con un fuerte desayuno preparatorio para una larga jornada, se embarcó a la tripulación en dingues-buses y se atacó al barco fantasma del desierto que estaba a la gira en el Mar de las Arenas.

El botín del asalto consistió en gratos manjares y pólvoras que estaban preparados en la cubierta.

Posteriormente se reembarcó a la tripulación en el estado en que se encontraban y se tomó rumbo a la playa.

La humedad y los pronósticos de nuevas lluvias no permitieron acampar en la playa por lo que después de una ceremonia frente al piratáreo, se retornó a Copiapó.

De regreso y tras un breve cambio de ropas, se volvió a la guarida para el zafarrancho oficial.

Salida de puerto, lectura acta zafarrancho anterior, nómina de malos filibusteros que no se presentaron al puente antes del zarpe, fue la primera etapa de la navegación, claro está que frente a calzos muy bien servidos.

Un espléndido Trazado de Rumbo presentado por el Hno. Daniel Alvarez, Chiricuto con el tema relacionado con el Hno. Remberto Cabrera Cortés.

Presidió el puente el nuevo Capitán Nacho Cabrera, junto a su Lugarteniente Pichy Bastías, Escribano Matador, Comisario Varas y Cirujano Barbero Choro Aravena.

Se premia al Hno. Capitán Black como el Mejor Hermano de la Singladura 1999-2000.

Se premia también al Capitán César Camblor por su precioso esfuerzo y ejemplo al acudir de tan lejanas costas a ese zafarrancho.

Cierra el zafarrancho un show llamado "La casa de Cristal y la Tomaté" con la participación de los hermanos seudos actores Oso-buco, Ex-Maracaibo hoy El Travieso, Che Copete y las actrices Ivonne Castel y Nicole

Un ameno rato que terminó a altas horas de la noche en que cada uno silenciosamente se retiraban a sus coys en el respectivo hotel.

El día Domingo nuevamente embarcados en los buses-dingues, se recorrió la costa y se fue a almorzar a la guarida de Caldera.

Grandes momentos de alegría con amigos de muchos años, desborde de cariños de cada hermano y el sentimiento de pertenencia que otorgan al invitado, crean un ambiente agradable que invita a volver al año siguiente.

---

#### **BITACORA PETREA**

El zafarrancho de Copiapó Caldera de esta fecha esta realizado en honor del ex Capitán Remberto Cabrera Cortés quien falleciera en un accidente a muy temprana edad.

Por ello parte del ceremonial se realiza frente al Piratáreo que la Nao ha levantado como monumento en la playa que hoy lleva su nombre, honras que comparte con los Clubes de Pesca de la zona.

Su nombre grabado en el piratáreo ha sido acompañado posteriormente por los de otros hermanos que también enfilaron a la eternidad.

En esta ocasión, se agregaron tres nuevos roles al listado, que son: los Hnos. Hugo Stree-ter, Enrique Schwarze y Aldo Devoto.

Normalmente los nombres inscritos pertenecen a hermanos de esa Nao, aún cuando había una excepción; hoy agregaron al Hno. Aldo que aunque pertenece a la Nao de Valparaíso, sin duda sobrepasó la borda de un buque para pertenecer a todos, además, Aldo fue uno de los primeros en recibir el premio del Mejor Hermano de la Singladura que otorga esa Nao.

---

### **REFLOTADO PASQUIN**

El informativo oficial de la Nao Tomé Dichato, la Nao de los Sueños, saca a flote el pasquín "El Eslabón" después de 13 meses de dique.

Se rescató el No 5 de Junio de 2000 que, a partir de esta fecha, estará a cargo del Capitán Negro Varela como Director, el escribano Matayegua Schirmer en la responsabilidad de Editor y Sapo Barba Blanca Thomen en atrapar imagenes.

El Santiaguillo hace orzas por una buena navegación a tan atrevidos filibusteros.

---

### **CUMPLEAÑO DE EL CASTELLANO**

A bodega llena celebró El Castellano su nuevo cumpleaños, invitó a toda la tripulación a un cóctel que se realizó en la cubierta dos de la guarida.

Inmediatamente después de finalizado el mitin del miércoles 5 de Julio, reunión ampliada de oficiales, las hordas asaltaron los mesones en que estaban ubicadas las pólvoras y utensilios de combate de bucán.

Hubo orzas por la salud del festejado, por sus 67 años (letra chica por ser dato confidencial), por su madre quien es a la que principalmente debiera celebrársele este aniversario, por el largo período de paciencia de la cautiva Yesi y no escatimaron otras razones para continuar con más orzas.

Por otra parte, como no faltan

los que ven debajo del agua se corrió la voz que el cóctel tenía una rara similitud con maniobras de cohecho eleccionarios de antigua data, ante la próxima citación a elegir un nuevo capitán por una singladura de dos años.

---

### **REPORTAJE BOTELLA DEL HNO. JAMBO DE URUGUAY**

Queridos Hermanos del Mundo:

Con gran placer he asistido al lanzamiento de la Nueva Nao (Tabla) de Bahamas en particular de la Isla de ABACO, principal Isla de Bahamas, centro de Piratas y Bucaneros, durante el siglo XVI y XVII. Dicho Zafarrancho se realizó los día 22 al 28 de Mayo de 2000, el centro de operaciones y atenciones fué la Isla Man or War, donde existen unas "esclavas" que son "sacadas de los cuentos de hadas". me da la impresión que "se quedó abierta la puerta del cielo y bajaron esos angelitos" en particular una rubia preciosa llamada B., que atendió a los piratas extranjeros que asistimos como si fuéramos unos "Capitanes de Flotas Piratas", pero esos alcances los dejaremos para comentarios en otra oportunidad.

Sólo quiero dejar en claro que la nueva tripulación de la Tabla de Abaco, son realmente unos verdaderos PIRATAS, viven embarcados y navegan como los Dioses, aparte de beber buen Rhon. Solo agradecimientos para los Hnos. de USA (Tabla de Miami, Texas, Fort Lauderdale, Sabanna) en especial a los nuevos Hnos. Ted, Steve y Tío Suncio quienes hicieron de nuestra estada fuera tremendamente agradable ....Orzasss por los nuevos Hermanos, Feliz Navegar y Viento a un Largo, que siempre arriben a buenos puertos.

Asistimos Guillermo " Cesanti " Leighton de Chile, Gonzalo " Cap. Jambo " Dupont con su Cau-

tiva Inés de Uruguay.

Es todo lo que pude extractar de mi bitácora de travesía.

Por la Hermandad del Mundo BAAAAAtería de Babor ...apun-  
teeeeeennnnn FUEG000000000000..

El Santiaguillo saluda a tan efusivo corresponsal protémpore.



#### ENGANCHE DE NUEVOS HERMANOS

Durante el zafarrancho del mes de Junio, realizada una minuciosa inspección en la sentina debido a la alerta de ruido de roedores, se descubrió la presencia de tres malandrines mal vestidos y poco agradable olor.

Llevados a la cubierta a la presencia del capitán Yucatán El Terrible Carlos Torres, mediante latigazos, engrillados y con las manos en un cepo, se estudió la posibilidad de botarlos por la borda o engancharlos; dado las bajas que ha sufrido la tripulación en los últimos combates, en que la necesidad a veces tiene cara de hereje, se le sometió a una inspección sanitaria por el Cirujano Barbero a fin de que no trajeran pestes a bordo.

Minuciosa inspección en que se encontraron cualquier cantidad de zoos y ronchas, además de músculos lacios y delgados, no así la panza.

El corazón de abuelita del Cirujano Barbero ante la disyuntiva del tablón para las ratas, optó por recomendar sus enganches.

Cada uno solicitó su aceptación

en la Nao y el buen Capitán le impuso el sable sobre sus hombros, no sin antes indicarles sus deberes y obligaciones, como asimismo el contrato de enganche donde se estipula hasta el derecho a recibir doblones por cada mano o pierna que pierda en combate.

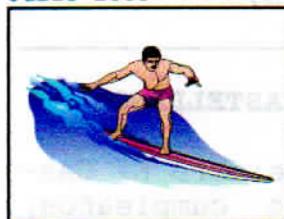
De esta forma toman sus calzos de combate los nuevos hermanos Peletero Mario Carrasco Orellana, Bronco Adolfo León Müller y Descabellado Leopoldo Rodríguez Berrios.

De los tres nombres de batalla quedó claro el origen del de Descabellado por una no tan incipiente calvicie del Hno. Leopoldo.

PARA EL ANIVERSARIO 50 DE LA HERMANDAD DE LA COSTA FALTAN



El Santiaguillo  
Julio 2000



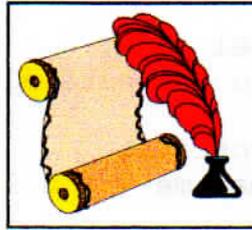
+++ DEPORTES ++

#### CENTRO DE DEPORTES NAUTICOS.

La Nao Tomé Dichato ha creado el Centro de Deportes Náuticos (CDNTD) como organización comunitaria y con personalidad jurídica que le permite acceder a programas de Digider y de la Federación Chilena de Navegación a Vela.

Postula además a la concesión de la Casa de Botes de la Ilustre Municipalidad de Tomé como futura guarida del Centro y de la Nao.

Son 19 hermanos los que constituyen la tripulación de esa Nao, creada en el año 1998.



++++++ ARTE Y CULTURA +

---

## ORZAS EN VERSOS

Autor: Arnold Schirmer,  
bichicuma Nao Tomé-Dichato

Arrebatado al Capitán Nacional, Capitán Veneno.

1. Orza por vuestro Capitán  
Que con castigo y mañas, se convirtió en Titán
2. ¡Atención tripulación!  
Oigan esta instrucción:  
Cargar baterías con pólvora caliente,  
para orzar por el Lugarteniente.
3. Celebramos esta valerosa acción  
orzando toda la tripulación.  
¡Tomar la caña con la izquierda  
y la derecha, al corazón!
4. Un orza a tres andanadas:  
la primera, por la amistad  
la segunda, por nuestro Mar y  
la tercera, por nuestra gran Hermandad.
5. Orcemos por todos los hermanos,  
tomando la caña con las dos manos.
6. Sólo los valientes hacen el orza del tiburón:  
se llenan las cañas hasta arriba y se toman de un tirón.
7. Orcemos por nuestra hazaña,  
tomando pólvora hasta ver el fondo de la caña.
8. Un orza para olvidar los enojos:  
La caña en una mano y la otra que tape un ojo.

9. ¡Orza por la alegría!  
Mejor me tomo rápido mi caña  
antes que el del lado se tome la mía.

10. Por el cordel, la soga y el cabo,  
hagamos un orza con el hermano que está al lado.

11. Cangreja, langosta y langostina,  
Si esta orza es mala y no rima, me voy a la sentina.

12. ¡Orza a los cuchillos!  
Con una mano en los bolsillos.

13. ¡Orca, ballena y cachalote!  
Que continúe este Duelo de Orza  
Hasta que un solo ganador quede a flote.

1. Suena la campana que indica el final  
Hagamos rápido la última orza  
porque se terminó la pólvora del arsenal

2. Orza por nuestras esclavas y cautivas  
alcemos las cañas y  
empipemos los codos hasta arriba.

3. Tripulación:  
Si no quieren pasar por la quilla  
hagamos un orza sentado en la silla.

4. ¡Orza mi Contramaestre fustigador!  
En este Duelo de Orza, que no quede duda alguna  
por ser yo el último bichicuma, lo declaro vencedor.

5. Atención hermano tabernero:  
Que no falte pólvora, porque haremos un orza bucanero.

6. ¡Orcemos por los muchachos!  
Para que de una vez se hagan machos.

7. Un orza pirata:  
Se toma la caña al seco y se golpea el piso con la pata.

8. Un orza de la foca:  
las dos manos atrás y se toma la caña con la boca.

9. ¡Oh gran Poseidón!, Dios del Mar  
y todas las bestias del Mar  
por Uds. este orza, como si la pólvora se fuera a terminar.

10. Un orza a tres andanadas van ordenando  
alcemos nuestras cañas y al puente de mando, mirando.